

## DRUGI AKTI

## EUROPSKA KOMISIJA

**Objava obavijesti o odobrenju standardne izmjene specifikacije proizvoda za naziv u sektoru vina iz članka 17. stavaka 2. i 3. Delegirane uredbe Komisije (EU) 2019/33**

(2022/C 167/10)

Ova obavijest objavljuje se u skladu s člankom 17. stavkom 5. Delegirane uredbe Komisije (EU) 2019/33 (¹).

OBAVIJEST O STANDARDNOJ IZMJENI JEDINSTVENOG DOKUMENTA

„Vallegarcía”

PDO-ES-02085-AM01

Datum obavijesti: 25.1.2022.

**OPIS I RAZLOZI ODOBRENE IZMJENE**

**1. Usklađivanje terminologije koja se upotrebljava za analitički parametar „sadržaj neprevrelog šećera” s važećim zakonodavstvom**

OPIS:

Naziv analitičkog parametra „sadržaj neprevrelog šećera” mijenja se u „ukupan sadržaj šećera, izražen kao glukoza i fruktoza”.

Izmjena se odnosi na točku 2.1.1. specifikacije proizvoda i njome se ne mijenja jedinstveni dokument.

Izmjenom se prilagođava terminologija fizikalnih i kemijskih svojstava. Njome se ne mijenja konačni proizvod koji zadržava svojstva i profil koji su posljedica međudjelovanja prirodnih i ljudskih čimbenika kao što je opisano u odjeljku o povezanosti. Stoga smatramo da je izmjena standardna jer ne odgovara nijednoj vrsti izmjene iz članka 14. stavka 1. Delegirane uredbe (EU) 2019/33.

RAZLOZI:

Izmjena se uvodi radi usklađivanja s člankom 20. Provedbene uredbe Komisije (EU) 2019/34 od 17. listopada 2018., u kojem se navodi da treba izmjeriti ukupne šećere izražene kao fruktoza i glukoza.

**2. Revizija analitičkih parametara**

OPIS:

Najmanje ograničenje boje kod crnih vina smanjuje se s 12 na 10 AU.

U skladu s time mijenjaju se točke 2. i 7. specifikacije proizvoda te točka 8. jedinstvenog dokumenta.

Ovom izmjenom ne mijenja se konačni proizvod koji zadržava svojstva i profil koji su posljedica međudjelovanja prirodnih i ljudskih čimbenika kao što je opisano u odjeljku o povezanosti. Stoga smatramo da je izmjena standardna jer ne odgovara nijednoj vrsti izmjene iz članka 14. stavka 1. Delegirane uredbe (EU) 2019/33.

(¹) SL L 9, 11.1.2019., str. 2.

**RAZLOZI:**

Na proizvodnom području oznake izvornosti „Vallegarcía” zajedno raste nekoliko različitih sorti grožđa. Jedna je Cabernet Sauvignon koja prirodno daje vina vrlo visokog potencijala boje, a druge dvije su Monastrell i Garnacha Tinta koje daju nježnija vina srednjeg intenziteta boje.

Općenito gledano, na tržištima je u posljednjem desetljeću postojala potražnja za voćnjim vinima, koja odgovaraju novim generacijama potrošača koje se tek upoznaju s vinima.

Enolozi moraju imati alate neophodne za proizvodnju vina privlačnih nacionalnom i međunarodnom tržištu koja istodobno zadržavaju svojstva proizvodnog područja i sorti.

Zbog sniženja najmanjeg ograničenja intenziteta boje kod crnih vina kvaliteta ne pada. Štoviše, time se proširuje opseg mogućnosti koje nude pojedine sorte grožđa s predmetnog područja pa se zbog toga mogu proizvesti suptilnija, složenija i privlačnija vina.

Budući da se intenzitet boje i ograničenje intenziteta boje navode u odjeljku o povezanosti, i taj je tekst trebalo izmjeniti zbog promjene ograničenja.

**3. Dodavanje sorti****OPIS:**

U specifikaciju proizvoda dodaju se sljedeće sorte grožđa koje se upotrebljavaju za proizvodnju vina: Garnacha Tinta, Mazuela ili Cariñena i Monastrell.

U skladu s time mijenjaju se točka 6. specifikacije proizvoda i točka 7. jedinstvenog dokumenta.

Tom izmjenom ne mijenja se konačni proizvod koji zadržava svojstva i profil koji su posljedica međudjelovanja prirodnih i ljudskih čimbenika kao što je opisano u odjeljku o povezanosti. Stoga smatramo da je izmjena standardna jer ne odgovara nijednoj vrsti izmjene iz članka 14. stavka 1. Delegirane uredbe (EU) 2019/33.

**RAZLOZI:**

Prethodno navedene sorte uzgajaju se u Vallegarciji niz godina i pokazalo se da daju visokokvalitetna vina. Odbor za kušanje vina s oznakom izvornosti „Vallegarcía” godinama je pratilo njihov razvoj i kvalitetu. Pokazalo se da te sorte grožđa daju vina čija kvaliteta odgovara našim specifikacijama, što znači da se mogu uvrstiti među dopuštene sorte za oznaku izvornosti „Vallegarcía”.

**JEDINSTVENI DOKUMENT****1. Naziv proizvoda**

Vallegarcía

**2. Vrsta oznake zemljopisnog podrijetla**

ZOI – Zaštićena oznaka izvornosti

**3. Kategorije proizvoda od vinove loze**

1. Vino

**4. Opis vina**

1. Bijelo vino

## SAŽET TEKSTUALNI OPIS

Bijela vina intenzivne žute boje s aromom koštuničavog voća, tropskog voća i bijelog cvijeća srednje visokog intenziteta. Arome aromatičnog bilja: lavanda, ružmarin u pozadini, a na kraju aroma prepečenca. Blaga, bogatog okusa, svježa i zaokružena. Ugodnog okusa s aromom koštuničavog voća, na kraju s aromom prepečenca i pomalo gorkog.

\* Najveća ukupna volumna alkoholna jakost mora biti u granicama utvrđenima u relevantnom zakonodavstvu EU-a.

Opća analitička svojstva	
Najveća ukupna alkoholna jakost (u % vol.)	
Najmanja stvarna alkoholna jakost (u % vol.)	12,5
Najmanja ukupna kiselost	4,1 gram po litri, izraženo kao vinska kiselina
Najveći sadržaj hlapljivih kiselina (u miliekivalentima po litri)	12,5
Najveći ukupni sadržaj sumporova dioksida (u miligramima po litri)	160

## 2. Crno vino

### SAŽET TEKSTUALNI OPIS

Crno vino intenzivne crvene boje, na rubovima granatnocrvene boje ili granatnocrvene s nijansama rubincrvene i elegantnog izgleda. Srednje visokog intenziteta s aromama crvenog voća, sredozemne makije i minerala ili s balzamičnim notama lavande i aroma prepečenog drva. Zaobljeno, blago, uravnoteženo i pomalo tanično.

\* Najveća ukupna volumna alkoholna jakost mora biti u granicama utvrđenima u relevantnom zakonodavstvu EU-a.

Opća analitička svojstva	
Najveća ukupna alkoholna jakost (u % vol.)	
Najmanja stvarna alkoholna jakost (u % vol.)	12
Najmanja ukupna kiselost	4,2 grama po litri, izraženo kao vinska kiselina
Najveći sadržaj hlapljivih kiselina (u miliekivalentima po litri)	20
Najveći ukupni sadržaj sumporova dioksida (u miligramima po litri)	150

## 5. Postupci proizvodnje vina

### 5.1. Posebni enološki postupci

#### 1. Postupak uzgoja

Grožđe se u cijelosti ručno bere i stavlja u sanduke. Prvi put se razvrstava u vinogradu kad se režu grane, a drugi put na stolu u razvrstavaonici u vinariji.

## 2. Relevantno ograničenje u proizvodnji vina

Grožđe se zaprima na razini iznad gornjeg otvora spremnika, što znači da u cjevovodu nema niskog tlaka pa je obrada grožđa manje agresivna.

Tijekom punjenja u spremnik pulpa prolazi cjevastim izmjenjivačem topline u kojem je niža temperatura. Tako spremnici ostaju hladni tijekom razdoblja koje, prema potrebi, odredi tim enologa. Ta maceracija prije fermentacije omogućuje ekstrahiranje svih aroma iz grožđa u vodenu otopinu, a boju čini stabilnijom.

Nakon postupka hladne maceracije bijelo se grožđe preša, a dobiveni mošt odležava dok se ne postigne odgovarajuća mutnoća od 400 do 800 NTU. Kad započne fermentacija, variabilni dio mošta prenosi se u nekorištene francuske hrastove bačve u kojima fermentira i stari na taloru od četiri do šest mjeseci. U alkoholnoj fermentaciji bijelih i crnih vina upotrebljavaju se prirodni i namjenski kvasac. Bijela vina fermentiraju na niskim temperaturama: najmanje 15 °C, najviše 26 °C. Važan je i omjer mošta koji fermentira u bačvama. Crna vina fermentiraju na najmanje 15 °C i najviše 30 °C. Vrijeme punjenja u spremnike i vrijeme maceracije ovise o tehničkoj procjeni tima enologa, a može trajati od 7 do 28 dana.

## 3. Relevantno ograničenje u proizvodnji vina

Crna se vina ručno ispuštaju iz spremnika. Komina se preša u pneumatskoj preši s pomoću gravitacije, bez pumpi, te se prenosi u korištene bačve u kojima se čuva do kušanja. Nakon dobivanja vina bez prešanja i vina prešanjem i nakon malolaktične fermentacije sva vina kuša skupina enologa te priprema različite mješavine. Nakon toga vina odležavaju u francuskim hrastovim bačvama.

Vrijeme odležavanja vina u boci prije stavljanja na tržište ovisi o mješavini.

### 5.2. Najveći prinosi

1. Sorte Viognier, Cabernet Franc, Garnacha Tinta, Mazuela ili Cariñena i Monastrell

11 500 kilograma grožđa po hektaru

2.

75 hektolitara po hektaru

3. Sorta Syrah

9 250 kilograma grožđa po hektaru

4.

60 hektolitara po hektaru

5. Sorte Merlot i Cabernet Sauvignon

8 500 kilograma grožđa po hektaru

6.

55 hektolitara po hektaru

7. Sorta Petit Verdot

14 600 kilograma grožđa po hektaru

8.

95 hektolitara po hektaru

### 6. Razgraničeno zemljopisno područje

Zemljopisno područje odgovara katastarskoj čestici 448 u zoni 9 općine Retuerta del Bullaque, koja se nalazi u pokrajini Ciudad Real. Obuhvaća 1 521 hektar.

## 7. Glavne sorte vinove loze

CABERNET FRANC

CABERNET SAUVIGNON

GARNACHA TINTA

MAZUELA – CARIÑENA

MERLOT

MONASTRELL

PETIT VERDOT

SYRAH

VIOGNIER

## 8. Opis povezanosti

### 8.1. Okoliš (prirodni i ljudski čimbenici)

Sljedeće značajke zemljopisnog područja imaju ključan utjecaj na kvalitetu vina:

- a) Geološka podloga na kojoj je zasađen vinograd, poznata kao *Raña del Fresno*, formacija je jedinstvena u svijetu i postoji samo na tom području. Zbog toga grožđe uzgojeno na tom području ima niz jedinstvenih značajki (velik intenzitet, kvalitetnu aromu i dugotrajan okus). Nadalje, visoka kiselost i niska vrijednost pH tla područja Vallegarcía nisu uobičajene u usporedbi sa sličnim klimatskim područjima. Za razliku od drugih vinograda u pokrajini Kastilja-La Mancha, vinograđi Vallegarcía zasađeni su u tlima s jedinstvenom edafološkom klasifikacijom. U istraživačkom projektu Sveučilišta u pokrajini Kastilja-La Mancha (UCLM) pod nazivom „Vinorodna tla u pokrajini Kastilja-La Mancha: utjecaj na sastav grožđa”, profili proučavani u Vallegarciji, u skladu s taksonomijom tla, klasificirani su kao „Typic Paleixerult” (Soil Survey Staff, 2006.), a klasa „Ultisol” tipična je za tla „raña” (Vidal et al., 2004.). Od vinorodnih tala analiziranih u okviru navedenog istraživačkog projekta, samo tri profila iz područja Vallegarcía pripadaju toj klasi. Prema klasifikacijskom sustavu FAO-a (2007.), P1, P2 i P3, tri profila analizirana u izvješću UCLM-a, razvrstana su kao Cutanic Alisol (Ferric, Chromic), Cutanic Alisol (Ferric, Skeletic) i Cutanic Alisol (Ferric, Skeletic).

Osim toga, jedinstvenima ih čini velika raznolikost vrijednosti pH tala. Ono što se prvo uočava u vrijednostima pH svakog profila istaknuta je raznolikost. To se odražava u razinama vrijednosti pH vina i njihove ravnoteže na nepcu.

Mali udio kalcija i velik udio silicija, željeza i aluminija potpuno su nekarakteristični za vinorodna tla Kastilje-La Manche. Zanimljivo je usporediti te razine s onima u vapnenačkom tlu tog područja, koja se obično upotrebljavaju za uzgoj vinove loze. Prema podacima iz Amorós et al. (2012.b) udio kalcija u tlu područja Vallegarcía vrlo je različit od razina koje se mogu pronaći u površinskim slojevima vapnenačkih tala ( $10,4 \text{ g} \cdot \text{kg}^{-1}$  odnosno  $230 \text{ g} \cdot \text{kg}^{-1}$ ). S druge strane, razine silicija ( $345,9 \text{ g} \cdot \text{kg}^{-1}$ ) i željeza ( $26,5 \text{ g} \cdot \text{kg}^{-1}$ ) znatno su veće u tlima razgraničenog područja u usporedbi s vapnenačkim tlima iz pokrajine Kastilja-La Mancha ( $127,5$  odnosno  $16,65 \text{ g} \cdot \text{kg}^{-1}$ ). Razina aluminija koja je prisutna u površinskom sloju vapnenačkog tla iznosi oko  $33,4 \text{ g} \cdot \text{kg}^{-1}$ , dok u tlu područja Vallegarcía iznosi  $57,8 \text{ g} \cdot \text{kg}^{-1}$ . Mali udio kalcija u tlu karakterističan je za vina područja Vallegarcía i razlikuje ih od ostalih vina iz pokrajine Kastilja-La Mancha.

Važno je napomenuti veliku prosječnu količinu elemenata koji su razvrstani kao rijetki zemni elementi (cerij, lantan i neodimij) u tlu područja Vallegarcía ( $83,5, 44,5$  odnosno  $36,5 \text{ mg} \cdot \text{kg}^{-1}$ ) u usporedbi s prosječnim razinama u ostatku regije ( $57,7, 23,5$  i  $21,6 \text{ mg} \cdot \text{kg}^{-1}$ ) i općenito ( $55, 35,5$  odnosno  $30,5 \text{ mg} \cdot \text{kg}^{-1}$ ). Općenito, razine tih elemenata veće su u kiselim tlima nego u vapnenačkim (Amorós et al., 2012.a).

- b) Utjecaj rijeke Bullaque i njezinih pritoka koji okružuju razgraničeno područje, svježina u dolinama i zaštita od sjevernih vjetrova koju pružaju planine stvaraju mikroklimu za vinograd bez ekstremnih zimskih i ljetnih uvjeta. To je pogodno za pravilno i potpuno zrenje grožđa.

- c) Velike razlike u temperaturi dana i noći, uzrokovane nadmorskom visinom područja Vallegarcía u kombinaciji s velikim količinama kiše u odnosu na druge dijelove regije, pridonose odličnoj taninskoj strukturi grožđa koja povećava prikladnost vina za starenje u bačvi i boci.

#### 8.2. Opis vina

Vina Vallegarcía karakterizira zaokružen okus. Imaju i izvrsnu taninsku strukturu koja im daje iznimnu prikladnost za dozrijevanje i skladištenje. Mogu doseći vrijednosti polifenola veće od 50 meq/l i intenzitet boje veći od 10 AU.

Intenzitet i kvaliteta arome vina definirane su intenzivnim aromama sredozemne makije (bušini, vriesak) i balzamičnim notama (majčina dušica, ružmarin, lavanda) te visokom razinom minerala (crni škriljevac, kvarcit). Ostavljaju gorak trag u stražnjem dijelu grla, što produljuje okus vina.

#### 8.3. Povezanost

Geološka podloga na kojoj je zasađen vinograd, poznata kao *raña*, formacija je jedinstvena u svijetu. Visoka kiselost i niska vrijednost pH tla razgraničenog područja isto su tako neuobičajene. Ta kombinacija vinima daje gorak trag u stražnjem dijelu grla i produljuje okus vina.

Svežina u dolinama i zaštita od sjevernih vjetrova koju pružaju planine ublažuju klimu i pridonose zaokruženosti okusa. Velike razlike u temperaturi dana i noći, uzrokovane nadmorskom visinom razgraničenog područja u kombinaciji s velikim količinama kiše, pridonose odličnoj taninskoj strukturi grožđa koja vinima omogućuje vrijednosti polifenola veće od 50 meq/l i intenzitet boje veći od 10 AU.

Iako je razgraničeno područje okruženo područjem ZOZP-a „Castilla”, njegove se značajke znatno razlikuju od susjednog razgraničenog područja zbog sljedećeg:

#### PRIRODNI ČIMBENICI:

Geološka podloga *raña*, jedinstvena u svijetu, odlikuje se visokom kiselosću i niskom vrijednosti pH, svežinom u dolinama, velikim količinama kiše i zaštitom od sjevernih vjetrova koju pružaju planine, zahvaljujući čemu se stvara mikroklima koja se vrlo razlikuje od susjednog područja.

Velike razlike u vrijednosti pH površinskog sloja tla i dubinskih slojeva tla, s najvećom razlikom od 4,1 boda u profilu 2 (pH = 8,9 u Ap i pH = 4,8 u Btg1) te mali udio kalcija, velik udio silicija, željeza i aluminija te velike količine rijetkih zemnih elemenata razlikuju područje Vallegarcía od ostatka pokrajine Kastilja-La Mancha.

#### LJUDSKI ČIMBENICI:

Najočitije razlike u metodi proizvodnje vina „Vallegarcía” i onih na susjednim područjima, koja su obuhvaćena ZOZP-om „Castilla”, jesu sljedeće:

ZOZP „CASTILLA”	VALLEGARCÍA	RAZLIKE
Bijela vina: $\geq 9\%$ vol.	$\geq 12\%$ vol.	veći udio alkohola
Crna vina: $\geq 10\%$ vol.	$\geq 12\%$ vol.	veći udio alkohola
Crna vina: $\leq 18$ meq/l	$\leq 20$ meq/l	veći udio hlapljivih kiselina
Bijela vina: $\leq 16\,000$ kg/ha	$\leq 11\,500$ kg/ha	manja proizvodnja po hektaru
Crna vina: $\leq 16\,000$ kg/ha	$\leq 14\,600$ kg/ha	manja proizvodnja po hektaru
—	$> 50$ meq/l	više polifenola
—	$> 10$ AU	više boje

To je područje razgraničeno u skladu s okolišem (geološka podloga *raña* visoke kiselosti i niske vrijednosti pH te zaštita koju pružaju planine). Na njemu postoji samo jedna vinarija koja proizvodi vino, a u vlasništvu je podnositelja zahtjeva.

Valja napomenuti da razgraničeno područje obuhvaća 1 521 hektar i da sva vinova loza i vinarije na tom području pripadaju podnositelju zahtjeva.

Nadalje, drugi proizvođači koji u budućnosti započnu uzgoj na tom razgraničenom području mogu upotrebljavati registrirani naziv ako ispunjavaju uvjete navedene u specifikaciji proizvoda. Taj je scenarij u potpunosti moguć s obzirom na to da razgraničeno područje obuhvaća 1 521 hektar i stoga ima prostora za više vinarija.

#### 9. **Osnovni dodatni uvjeti (pakiranje, označivanje, ostali zahtjevi)**

Pravni okvir:

u nacionalnom zakonodavstvu

Vrsta dodatnog uvjeta:

pakiranje unutar razgraničenog zemljopisnog područja

Opis uvjeta:

Vina se moraju puniti u boce na proizvodnom području jer se u svim slučajevima postupak završava drugom fazom starenja u bocama. U tom razdoblju dolazi do postupka redukcije, čime se povećava kvaliteta vina i zaokružuje njihov okus. Vina su spremna za potrošnju kad postignu organoleptička svojstva navedena u specifikacijama za svaku vrstu vina.

#### **Poveznica na specifikaciju proizvoda**

[http://pagina.jccm.es/agricul/paginas/comercial-industrial/consejos\\_new/pliegos/AM\\_01\\_PC\\_Vallegarcia\\_20210820.pdf](http://pagina.jccm.es/agricul/paginas/comercial-industrial/consejos_new/pliegos/AM_01_PC_Vallegarcia_20210820.pdf)

---